

# Literaturempfehlungen und Links für Kolleginnen und Kollegen zur Umsetzung Sprachsensiblen Fachunterrichts (zusammengestellt von D. Ulbricht, 2023)

## Fächerübergreifende Empfehlungen

### 1. Video-Vortrag zu Methoden sprachsensiblen FU (in Funktion eines Impulsreferats)

<https://www.literacy.at/lesen-in-allen-faechern/sprachsensibler-unterricht>

### 2. Lesestrategien in allen Fächern entwickeln



Verstehen von Sachtexten  
Verstehenshürden erkennen  
Umgang mit Verstehenshürden  
gelingende Leseförderung im FU  
Beispiele zu Leseaufträgen in den Fächern: Bio, Ph, Ge, Wirtschaft (GRW)

ISBN: 978-3-12-666858-3

### 3. Grundlagenbuch mit Praxisteil: Handbuch zur Sprachförderung im Fach



Grundlagenwissen zum SSFU + Praxisteil mit Beispielen für verschiedene Fächer  
Methoden zum Lesen, Schreiben  
Sprachübungen gestalten  
Prinzipien des SSFU

ISBN: 978-3-12-666850-7



Grundlagen und Beispiele für die Planung von Sprachlernzielen

Waxmann: ISBN 978-3-8309-3449-3

### 4. Sprachsensibler Fachunterricht in der Sekundarstufe. Grundlagen – Methoden – Praxisbeispiele allgemein

[https://www.oesz.at/OESZNEU/document2.php?Submit=&pub\\_ID=168](https://www.oesz.at/OESZNEU/document2.php?Submit=&pub_ID=168)

<https://www.betzold.de/blog/sprachsensibler-fachunterricht/>

[https://web.archive.org/web/20210818165852id\\_/https://www.pedocs.de/volltexte/2021/22913/pdf/SZBW\\_2021\\_2\\_BeckerMrotzek\\_Hoefler\\_Woerfel\\_Sprachsensibel\\_unterrichten.pdf](https://web.archive.org/web/20210818165852id_/https://www.pedocs.de/volltexte/2021/22913/pdf/SZBW_2021_2_BeckerMrotzek_Hoefler_Woerfel_Sprachsensibel_unterrichten.pdf)

<https://www.campus-schulmanagement.de/magazin/was-sprachsensibler-unterricht-leisten-kann>

<http://www.josefleisen.de/download-sprachbildung>

<https://migration.bildung.sachsen.de/download/2019-368-KMK-Bildungssprache-Empfehlung.pdf>

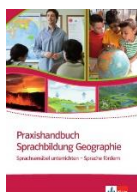


<https://www.mercator-institut-sprachfoerderung.de/publikationen/material-fuer-die-praxis/methodenpool/>

## 5. Video-Vortrag zu: Sprachensible Moderation und Rückmeldung im Unterricht (Prof. Leisen)

[https://compose.eduthek.at/bildungspool/xolrn/BE6A71740982E/de:sprachsensible\\_moderation\\_und\\_rueckmeldung\\_im\\_fachunterricht\\_der\\_sekundarstufe?&lti=1](https://compose.eduthek.at/bildungspool/xolrn/BE6A71740982E/de:sprachsensible_moderation_und_rueckmeldung_im_fachunterricht_der_sekundarstufe?&lti=1)

### SSFU in Geographie



Charakteristika der Sprache, Sprachhürden im Fach  
Sprachförderung und Sprachbildung anhand von Unterrichtseinheiten  
in unterschiedlichen Klassenstufen

ISBN: 978-3-12-666853-8

### SSFU in Mathematik



Sprachhürden im Fach  
Sprachförderliche Unterrichtsplanung anhand von  
Unterrichtseinheiten in unterschiedlichen Klassenstufen

ISBN: 978-3-12-666851-4

[https://sprachelesen.vobs.at/fileadmin/web/material/sprache/pdf/mathe\\_lesestrategien.pdf](https://sprachelesen.vobs.at/fileadmin/web/material/sprache/pdf/mathe_lesestrategien.pdf)

[https://www.schulentwicklung.nrw.de/sinus/upload/Phase05/M14-01\\_Sprachsensibler-MU/M14-01Sprachfoederung.pdf](https://www.schulentwicklung.nrw.de/sinus/upload/Phase05/M14-01_Sprachsensibler-MU/M14-01Sprachfoederung.pdf)

[https://www.uni-due.de/imperia/md/content/prodaz/schriftliche\\_rechenverfahren\\_international\\_2018.pdf](https://www.uni-due.de/imperia/md/content/prodaz/schriftliche_rechenverfahren_international_2018.pdf)

## SSFU Deutsch



<https://www.westermann.de/produktfamilie/DU/Praxis-Deutschunterricht>

in verschiedenen Ausgaben werden sprachfördernde Übungen vorgestellt

## SSFU in Biologie



Charakteristika der Sprache im Fach  
Möglichkeiten sprachlicher Bildung im Fach  
Unterrichtseinheiten für Kl.5-8

ISBN: 978-3-12-666852-1



- Leben im Totholz – Informationen aus Sachtexten entnehmen und schriftlich darstellen
- Impfen gegen Tetanus – Ein Erklärvideo versprachlichen
- Wie beeinflussen Bakterien die Artentstehung? – Mit Pecha Kucha Fachinhalte verstehen und reflektieren

## SSFU Physik



<https://www.friedrich-verlag.de/shop/sprachsensibel-physik-unterrichten-513165>

- Bildungs- und Fachsprache fördern,
- sprachsensibel mit Fachtexten arbeiten,
- DaZ-Sprachförderung integrieren,
- sprachsensiblen Fachunterricht im Kollegium entwickeln.

<http://www.josefleisen.de/downloads/physikdidaktik/151%20Sprache%20im%20PU%20Physikdidaktik.pdf>

[http://oops.uni-oldenburg.de/4071/2/Sprachsensibler%20Physikunterricht\\_Schaber.pdf](http://oops.uni-oldenburg.de/4071/2/Sprachsensibler%20Physikunterricht_Schaber.pdf)

## SSFU GRW



Besondere Merkmale der Fachsprache  
Methoden zum Umgang mit unterschiedlichen Darstellungsformen  
Kopiervorlagen

ISBN: 978-3-589-15215-5

## SSFU Chemie



<https://www.friedrich-verlag.de/shop/sprachsensibel-unterrichten-510168>

- Mehr als nur Fachbegriffe – Sprachsensibler Chemieunterricht
- Chemie mit allen Sinnen – Sprachsensibel unterrichten – ein Erfahrungsbericht
- Kristalle züchten – Versuchsanleitungen gestalten für sprachlich heterogene Gruppen
- Scaffolding bei der Elektrolyse von Zinkiodid

## SSFU Religion



<https://www.vandenhoeck-ruprecht-verlage.com/AuthorProfile/index/id/14658/name/Bernhard+Gr%C3%BCmme>

## SSFU Latein

[https://web.archive.org/web/20210818165852id\\_/https://www.pedocs.de/volltexte/2021/22913/pdf/SZBW\\_2021\\_2\\_BeckerMrotzek\\_Hoefler\\_Woerfel\\_Sprachsensibel\\_unterrichten.pdf](https://web.archive.org/web/20210818165852id_/https://www.pedocs.de/volltexte/2021/22913/pdf/SZBW_2021_2_BeckerMrotzek_Hoefler_Woerfel_Sprachsensibel_unterrichten.pdf)

## SSFU Kunst

[https://www.oesz.at/download/chawid/027\\_AGB\\_Chawid\\_BE\\_Farbenlehre.pdf](https://www.oesz.at/download/chawid/027_AGB_Chawid_BE_Farbenlehre.pdf)